

ԵՐՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

ՄԱԿ

Տարեկան գինը 5 րոպե և տարվանը 3 րոպե:

Թիֆլիսում գրվում են խմբագրատանը և պ. Մատուրեանի խանութում:

Օտարաբաղադրյալը դիմում են ուղղակի
Тифлисе, Редакция „Маяк“.

Խմբագրատունը բաց է առաւօտեան 9—12 ժամ
(բացի կիրակի և տոն օրերից):

Ցայտարարութիւնները ընդունվում են ամեն լիզվով:

Ցայտարարութիւնների համար վճարում են
խրաբանչիւր բառից մի կոպէկ:

ԲՈՎԱՆԳԱԿՈՒԹԻՒՆ

Երեք տարի անցաւ. — Ներքին տե-
սութիւնը: Հայոց թատրոնը: Կովկասի հան-
քերը: Նամակ Բագուից: Նամակ Գուրայից:
Ներքին լուրեր: Արտաքին տեսութիւն:
Քաղաքական տեսութիւն: Վերջինայի Միութեան
ընկերներ: — Խառն լուրեր: — Ցայտարարու-
թիւններ: — Տեղեկացոյց: — Բանասիրական:
Նամակ Գերմանիայից:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԱՐԻ ԱՆՑԱՒ

Յունվար ամիսը մտնում է: Մեր լրագրի
գոյութեան երեք տարին լրանում է յունվարի
1-ին թուոյ 1875 թւին:

Ի՞նչ արեցինք այդ երեք տարվայ ընթաց-
քում...

Արդեօք մեր յայտնած գաղափարներից գոնէ
մինը ընդունվեցաւ, արդեօք մեր պաշտպա-
նած սկիզբներից գոնէ մինը իրականութիւն
ստացաւ...

Այ... ինչպէս երեք տարի սրանից առաջ,
այնպէս էլ այժմ, երեք տարից յետոյ, մեզ
չըջապատում են նոյն հանգամանքները, մենք
մեր չորս կողմն ենք տեսնում նոյն թշնամի-
ներին, — և ոչ մի բարեկամ...

Արդեօք երեստարարութիւնը աւելի ան-
կողմնապահ է դարձել արդեօք նրա նախնիք
դէպի այն ամենը, որ նրանից բարձր է, քա-
ցել է... ոչ:

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՆԱՄԱԿ ԳԵՐՄԱՆԻԱՅԻՑ

Գօթա, գերմաներ 1874

Արդէն երրորդ ամիսն է գնում, որ ես անընդ-
հատ յաճախում եմ Սախսենիայի Գօթա քաղա-
քում գտնվող օրիորդաց ուսումնարանին
դպրոցը և մանկական պարտէզը այս-
տեղ եմ եղել: Սեմինարիա Այդ ուսումնա-
րանը գտնվում է մարկապոլի պ. Կիւրի կառա-
վարութեան տակ և առաջինն է համարված ամ-
բողջ Գերմանիայում: Համարեա Գերմանիայի ա-
մեն մի ծայրից հաւաքված են այստեղ աշակեր-
տուհիներ: Կան նոյնպէս Ռուսաստանից, Ամերի-
կայից, Անգլիայից և նորեկներն Ռուսիայի կա-
ռավարութիւնը ուղարկել է այստեղ երեք ուսուց-
չուհի, երկու տարվայ ժամանակով, թէ բոլոր
մանկավարժական ուսման մէջ և թէ մասնաւոր-
ապէս Ֆրեյբուրգի դաստիարակութեան ձևերի մէջ (որին
ամենաեւանդոտ հետեւողն է պ. Գրեկտորը), կա-
տարեղանքով իրեն համար:

Ռուսումնարանի նպատակն է՝ տալ հասարակու-
թեանը կրթված մայրեր, միջնակարգ և ժողովր-
դական ուսումնարանների ուսուցչուհիներ և վեր-
ջապէս մանկական պարտէզայուհիներ:

Ռուսումնարանը միասին մանկական պարտէզով
պարտէզակում է իր մէջ ինն դաստիարակ-
ւորող և ութերորդ դաստիարակող բաժնից: Եւ
երկուսն երեխաներից, սկսած համարեա 4 տա-
րեկան հասակից մինչև 8 տարեկան:

Այս երկու բաժնիները կազմում են մանկա-
կան պարտէզը, որ պարտէզում են խաղալիքնե-
րով, որոնց թիւն ու կերպերը շատ զանազան են,
երգերով, պատկերների նկարագրութեամբ, կեղ-
ծեալ թուղթներով, զանազան մանկական պատ-
մութիւններով, թէ տպած գիր և թէ ձեռագիր
կարդալով (այս վերջինը ութերորդ դաստիարակ-
ւորողն է մէջ), կարճակով, մարմնի անդամ-
ները կանոնաւոր շարժողութեամբ զարգացնելու
համար և այլն: Նկարագրել բոլորը, թէ ինչ ա-
ռարկաներ են սովորեցնում և ինչ պարապմունք-
ներ են տալիս երեխայից, նոցա մտքին համեմատ,

Արդեօք հին սերունդը յաղթվել է, թու-
լացել է, արդեօք նա նոյնքան չէ ճնշում,
ինչքան երեք տարի սրանից առաջ, արդեօք
նա հրաժարվել է իր ցնորքից՝ կանգնելով
ժամանակի հոսանքը, արդեօք դեռ նոր մտքերի
առաջադիմութեանը... ոչ:

Արդեօք հոգեւորականութիւնը հասկացել է
իր բարձր կոչումը, և օգուտ է բաղել իրան
անդադար տուած դասերից... ոչ:

Արդեօք հասարակութիւնը սեփականացրել
է աւելի առաջադէմ ուղի, արդեօք հրաժար-
վել է նա ամեն նոր, լուսաւոր երեւոյթների
հալածիւնը, խոտովանել է նա թէ մինչև
այժմ միշտ եղել է խաւարի ամենահաւատա-
րիւմ պաշտպան... ոչ:

Արդեօք ուսումը դարձել է ազգի համար
կարեւորութիւն... ոչ:

Արդեօք մենք մեր լրագրական գործունէու-
թեանը զոհ ենք և կարող ենք ասել, թէ
ընթացականութիւնը դարձել է ժողովրդի հա-
մար պահանջմունք... ոչ:

Այ, ոչ, ոչ...

Ինչպէս երեք տարի սրանից առաջ, նոյն-
պէս և այժմ մենք աշխատում ենք, խոտու-
վանելով, թէ դեռ երկար ժամանակ մեր աշ-
խատանքը ապարդիւն կը լինի, բթառայած,
յամառ, ինքնահաւան, տգէտ, բարոյապէս ըն-
կած, հարստահարող հասարակութեան մէջ...
Ինչպէս երեք տարի սրանից առաջ, նոյն-
պէս և այժմ մենք աշխատում ենք, խոտու-
վանելով, թէ դեռ երկար ժամանակ մեր աշ-
խատանքը ապարդիւն կը լինի, բթառայած,
յամառ, ինքնահաւան, տգէտ, բարոյապէս ըն-
կած, հարստահարող հասարակութեան մէջ...
Ինչպէս երեք տարի սրանից առաջ, նոյն-
պէս և այժմ մենք աշխատում ենք, խոտու-
վանելով, թէ դեռ երկար ժամանակ մեր աշ-
խատանքը ապարդիւն կը լինի, բթառայած,
յամառ, ինքնահաւան, տգէտ, բարոյապէս ըն-
կած, հարստահարող հասարակութեան մէջ...

որոնք խաղալով գիտութիւն են սովորում,—գա-
մեղ շատ հեռու կը տանէր մեր բուն նպատակից:

Եօթերորդ, վեցերորդ, հինգերորդ, չորրորդ և
երրորդ դաստիարակող պարտէզակում են իրանց մէջ
ընդհանուր կրթութեան առարկաները, որոնց մէջ
շատ մեծ ուշադրութիւն է դարձնում իրանց հայ-
րենիքի պատմութեան, աշխարհագրութեան և ընդ-
հանրապէս այն ամեն մի յատկութեան վրա, որ
Գերմանիային է վերաբերում:

Թէ մանկական պարտէզը և թէ ընդհանուր
պարտէզական դաստիարակներ ի հարկէ ունեն իրանց
արժանաւորութիւնները, բայց դժբաղդաբար մեզ
հայերիս համար, նոցա անմատչելի են, որովհետեւ
զօտար թէ կարողանայինք փոքր երեխաներին
օտար երկիր ուղարկել: Իմ խոսակցութեանս կը
լինի ուրեմն մնացած դաստիարակի վրա, այսինքն՝
երկրորդ և առաջինի վրա, որոնք կարող
են մեզ համար ունենալ մեծ նշանակութիւն: Սորա
կարող են լինել մեր օրիորդները համար վերջնա-
կան կրթութեան և ապագայ գործունէութեան
համար պատրաստութեան տեղ: Այն օրիորդները,
որոնք արդէն վերջացել են իրանց ուսումնայն
կամ այն միջնակարգ ուսումնարանում և կամ մե-
նում են նուիրել իրանց ուսուցչական պաշտօնին,
հաճապում են համար այս ուսումնարանը
հաղապարհ և ամենապարզ մի հիմնարկութիւն
է: Երկրորդ դաստիարակ մէջ սովորեցնում են այն
առարկաները, որոնք հարկաւոր են մանկական
պարտէզայուհիներին, այստեղ ուսումը տեսնում է մի
տարի: Աշակերտուհիները բացի դասերից յաճա-
խում են անդադար մանկական պարտէզը և երե-
խայից հետ պարապմունք են այս կամ այն առար-
կաներով: Այստեղ է նոցա կենդանի լաբորա-
տորիան, որտեղ նոցա լիարժեք սովորում են թէ
թէ նոցա հետ վարվելու եղանակը: Ուսումը վեր-
ջացնելով այս երկրորդ դաստիարակ մէջ, աշակեր-
տուհիք իրաւունք են ստանում բանալ սեփական
դպրոցներ, կամ դասատու լինել մանկական պար-
տէզներում, բայց կարելի է ասել որ սոցա մեծ
մասը դորանով չեն բաւականանում, այլ անցնում
են առաջին դաստիարակ, որ ուսումը շարու-
նակվում է նոյնպէս մի տարի:

Երկրորդ դաստիարակ մէջ դաս են սովորում հետե-
ւեալ առարկաները՝ ա) Կրօն (ընդհանուր քրիս-
տոնեական վարդապետութիւն, որը կարգում է

մենք յուսահատված աշխատում ենք... այո,
յուսահատված արդեան անմիտ հասարակու-
թեան վերաբերութեամբ, մեր բոլոր յոյսը միայն
ապագայի վրա դնելով...

Գոնէ ստացանք մենք այդ երեք տարվայ
մէջ մի որ և է կողմից համակրութիւն, կազ-
մվեցանք արդեօք մեր չորս կողմը համաժա-
նիր որ և է կուսակցութիւն... ոչ:

Արդեօք եկան ուրիշներ մեզ օգնելու...
մեկնեցին մեզ համակրութեան ձեռքը... ոչ:

Արդեօք շատ տեսանք, և դեռ շատ կը
տեսնենք,—բայց օգնութիւն ոչ մի կողմից:

Ինչպէս երեք տարի առաջ մենք մենակ էինք
կանգնած մի հասարակական անապատի մէջ,—
նոյնպէս և այժմ մենակ ենք: Ուր որ նա-
յնք, տեսնում ենք՝ կամ կատաղած և բիւս-
նիւր, կամ յիմար ծիծաղ...

Իայց ոչինչ... դուք մեր գործունէութեան
վրա նայում էք, ինչպէս ցնորված, հիւանդ
մարդու գործունէութեան վրա, իսկ մենք
ձեզ համարում ենք՝ ոչ թէ կենդանի էակ-
ներ, այլ միայն կենդանի կերպարանք ունեցող
անցաւոր ուրուականներ:

Գուր կարող էք մեզ անձամբ ոչնչացնել
(ի հարկէ շատ կուզենայիք),—բայց չէք կա-
րող մեր յայտնած մտքերը ոչնչացնել: Որով-
հետեւ նրանք մեր սեփական, հնարած մտքերը
չեն, այլ ամբողջ մարդկութեան ողորդ աղաւտ

ինքն դիրկտորը, առանց նորան վերաբերելու այս
կամ այն մասնաւոր դասաւորութեանը, բ) բանա-
խօսութիւն և վերջ մանկական պարտէզի, գ)
ընդհանուր մանկավարժութիւն, դ) Ֆրեյբուրգի գոր-
ծիւնները և խաղալիքները, ե) ընդուն և զբաղա-
նութիւնը գերմանական, զ) Ֆրանսիական լիզու-
է) անգլիական լիզու, ը) թուրքականութիւն և երկ-
րապետութիւն, թ) նկարչութիւն և վարդապետու-
թիւն, ժ) պատմութիւն և աշխարհագրութիւն, ի)
բնական պատմութիւն, լ) երգեցողութիւն, խ) խո-
ղիւր և մայրամարտութիւն:

Իսկ առաջին դաստիարակ մէջ կան եւ՝ մանկա-
վարժութեան պատմութիւն, մէթօդիկա, դասա-
տեսութեան փորձերը ժողովրդական և միջնակարգ
ուսումնարաններում և այլն: Բացի վերոյիշեալ ա-
ռարկաներից կան նոյնպէս՝ ֆիզիկա, քիմիա,—
բայց արիւստ, որ շատ ուշ չեն դարձնում այս
առարկաների վրա: Առհասարակ պէտք է ասել,
որ բնական առարկաները, բաւական թոյլ ա-
ւանդված լինելով, չեն բունում ուսումնարանում
իրանց արժանաւոր տեղը:

Բացի այս պարապմունքներից աշակերտուհիք
պարտաւոր են յաճախել մանկական պարտէզը,
փորձել համար դասեր կարդալ և դիտել ընդհան-
րապէս այնտեղի պարապմունք ընթացքը: Այս
վերջին կարգադրութիւնը մեծ նշանակուի ունի
ապագայ ուսուցչուհիներին համար՝ այստեղ նա
փորձով ցոյց է տալիս իր դիրքութիւնը և ընդու-
նակութիւնը ապագայ կոչման համար: Դարա-
թական երկու անգամ՝ մին 2-օրը, և միւսն 1-ին
դաստիարակ աշակերտուհիաց համար նշանակվում է
օր և ժամ, երբ պէտք է մի քանի աշակերտու-
հիներ կարդան դաս մանկական պարտէզի աշա-
կերտաց համար: Այստեղ ներկայ են գտնվում
բոլոր բարձր դաստիարակ աշակերտուհիները, զի
երկտորը, մանկական պարտէզի տեսչուհին և շատ
անգամ մասնաւոր հիւրեր, որոնք թոյլ է տրվում
առանց արգելքի ներկայ գտնվել այդ վարժու-
թիւններին: Աշակերտուհիներից մին գրում է օրա-
գիր, բոլոր եղելութեանց վրա և ամեն հանդի-
մանքները պատմում է մի առ մի, ինչպէս լինում
է ընդհանրապէս ամեն օրագրութեան մէջ: Աշա-
կերտուհիները իրանց կողմից պարտական են դա-
սախոսութիւնից յետոյ յայտնել իրանց կարծիքը
կարդացած դասի մասին: Լինում են այսպիսով
բաւական հետաքրքիր վիճաբանութիւններ, թէ և

Մեզ կը ոչնչացնէք,—այդ կարող էք. մեզ
կը դնէք դադար և կը թաղէք հողի մէջ...
Իսկ մեզանից յետոյ կը գան ուրիշները
որք մեզանից սաստիկ մտքեր կը յայտնեն ձեզ
դէմ:

Մարմնապէս երեք տարվայ ընթացքում
դուք կարող էիք մեզ թուլացնել, բայց ոչ թէ
բարոյապէս...

Մենք էլն նոյն ենք և էլն նոյն աչքով ենք
նայում մեզ շրջապատող արդեան հանգամանք-
ների վրա, արդեան հին և նոր սերունդի, ար-
դեան հասարակական և բնամանկան, թէ և
սպառնող, բայց անցաւոր ուրուականների վրա:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅՈՑ ԹԱՏՐՈՆ

Գ. Սուրբուհիանի «Գանդաթ Ծախս»-ը, Չը-
միկանի բէնիֆիս, գերմաներէ 15-ին, Գերմա-
նական Կլուբի դահլիճում:

Մեր խօսքերը իրագործվեցան,—թատրոնը լիքն
էր: Մեր գուշակութիւնը կատարվեցաւ և այդ-
պէս էլ տուեց պիէտային բոլորովին այլ նշանա-
կութիւն:

Սուրբուհիանի «Գանդաթ Ծախս»-ը, Չը-
միկանի բէնիֆիս, գերմաներէ 15-ին, Գերմա-
նական Կլուբի դահլիճում:

Ի հարկէ երբեմն յայտնվում են նոյնպէս երեխա-
յական, թերի և ծիծաղելի կարծիքներ,—բայց այս
միջոցով աշակերտուհիները նկատելի կերպով զար-
գանում են և ընդլայնում իրանց ուսուցչական
կոչմանը: Հասկանալի է, որ դիրկտորը իր վերջ-
նական կարծիքով տալիս է վճիռ այս կամ այն
հարցին:

Այս փոքր տեղեկութիւնը առ ժամանակ բա-
ւական համարելով, ես կը կամենայի խօսել այս-
տեղի կեանքի մասին: Գօթա քաղաքը, ուր գը-
տնվում է այս ուսումնարանը, շատ հանդիստ տեղ
է և հեռու ամենայն վատ և չույլ օրինակներից:
Օտարուհի չի եմքարկիլի այստեղ ոչ մի անպատ-
ւելիքան կամ դրկանք...

Կեանքը, համեմատելով օրինակ Թիֆլիսի հետ,
շատ արժան է մի անձի համար բաւական կը
լինի 400—500 րուբլ տարեկան, որ ապրի առանց
կարօտութեան և բաւականացնէ բոլոր ուսումն-
նական պիտոյքները: Պատուելի դիրկտորը ունի
իր ընտանիքում գլխիւթիւններ պատմած օտա-
րականաց համար, այնպէս որ օտարականութիւն
ամենին չի զգայ իր օտարութիւնը:

Ի հարկէ լրագրական նեղ յոգվածը չէ կարող
ամբողջութեամբ ամբողջել այնպիսի մի կարեւոր
հարց, ինչպիսի է մեզ համար այս ուսումնարա-
նից ուսուցչուհիներ և մանկական պարտէզա-
նուհիներ ունենալու անհրաժեշտութիւնը: Մեր
կիսակիրթ օրիորդաց համար այս ուսումնարանը
մի գերազանց միջոց կը լինէր, որով նրանք կը
կարողանային ձեռք բերել բացի գերմանական
լիզուի հմտութիւնից, նոյնպէս գիւղեցիկ և նորըն-
տիր ձևեր և եղանակներ դաստիարակութեան, որոնց
մէջ մեր հասարակութիւնը զգում է անհրաժեշտ
կարեւորութիւն: Եթէ այս մի փոքր տեղեկութեան
նից օգուտ քաղեն մի քանիս իմ հայրենակից
օրիորդներից և տիկիւններից, ես ինձ փոքր ի շատէ
հասած կը համարեմ իմ նպատակին:

Մարիամ Գ...

Թ. Գ. Տարին այս ուսումնարան մտնողներին հա-
մար սկսվում է և շարունակվում է Չափիկից մինչև
միւս Չափիկը: Ընդունվում են ամեն հասակի
կանայք: Հասցեն ուսումնարանի հետեւեալն է՝
G o t t a, Herrn Köhler, Director der Lehrerinnen-
Schule.

կանալի է, որ երբ Օսէփը թոյլ էր կատարվում, մնացած գերերը որքան և լաւ կատարվէին, գըր- վածը դարձեալ կորցնում էր իր ամբողջութիւնը:

Սոսնոկեանցի նախընթաց պիէսաներում մինք արդէն տեսանք շուալ կանայք, տեսանք հարստա- հարող, խաբեբայ քաղցրոն, տեսանք հին աւան- դութիւններին և սովորութիւններին հաւատարիմ պառակներին,—թէն այդ բոլոր տիպերը նոր պիէ- սայի մէջ աւելի կատարելագործված են և բազ- մակողմանի նկարագրված, տեսանք վերջապէս և անխրաւութեան, խաբեբայութեան, հարստահարու- թեան դէմ բողոք մի այլ չըջանի մարդի, մի ձկնորսի կողմից,—բայց ինքն փոսած, ընկած, չը- ուայի կորած չըջանից դուրս եկած բողոքը, զեռ ոչ մի գրվածքի մէջ մեր հեղինակը մեղ չէ ներ- կայացրել: Օսէփը, ինքն մեր անբարոյական չըր- ջանին պատկանելով, որտեղ ամեն բան խաբե- քայութիւն է, ամեն բան արատաւորութեամբ բարեկարգ է երևում, բայց նիւթապէս՝ դի փ նի սի ա է, իսկ բարոյապէս՝ դի փ կի ս ա տ, Օսէփը առաջինն է որ ինքն այդ չըջանի պատկանելով, բողոքում է իր փոսած չըջանի դէմ, ինչպէս քաջ լի զն ուր դ իւրեւում է իրան տանող ջրի հոսանքի դէմ,—գիտէ որ չէ կարող հոսանքին ընդդիմանալ, և որ այդ ապարդիւն հերոսութիւնը կը տանէ նրան դէպի կորուստը: Վերջը նրա գլուխը կամ պէտք է քաւի վրա ջարդվի, կամ բռնի վրա...:

Առաջին սիրողների ներկայացման ժամանակ մի քանի դերերը, օրինակ պառաւ կնոջ դերը, հիշատակ կերպով կատարվեցան, բայց Օսէփի դերը թոյլ էր և այդ պատճառով ամբողջ պիէսայի նը- շանակութիւնը կորչում էր:

Պ. Քիշմիսյանի Օսէփը բողոքող էր, այս, բայց նա այնպէս էր բողոքում անբարոյական հասա- րակութեան դէմ, որին և ինքն է պատկանում, որ նրա բողոքը, ոչ թէ կուտղ հերոսի բողոք էր, այլ աւելի գաւթ գաւթի նման էր: Նա լաց էր լի- նում ընկած հասարակութեան գրեթե ամբողջ վրա, նա լացի ձայնով գահագատվում էր, այնպէս որ մտածող հանգիստականի մէջ յարուցանում էր ոչ թէ համակրութիւն, այլ նրան խղճում էին...:

Չմկեանը, ինչպէս և սպասում էինք, մարմնաց- րեց հեղինակի գաղափարը, նրա ձայնի մէջ բացի մեր նա ընդունվին յաղթված է, ոչ մի անգամ գլուխը ընկած է, գլուխ ուրբա ոչ սրա տառ է ընկնում, բայց նրա ձայնի, նրա ամբողջ անձի մէջ երևում է ոյժ, սառնութիւն, նա չէ ճնշվում բարոյապէս իրան անտանելի չըջանից, բայց դառն կերպով ցոյց է տալիս որ ինքն զգում է թէ իր կուրը հասարակութեան անբարոյական հոսանքի դէմ ապարդիւն է...:

Չմկեանը իր խաղով շարժեց հանդիսականի մէջ համակրութիւն դէպի Օսէփի տիպը...:

Երանցած խաղաղոյններից տիկին Ս ա տ ի ն ի կ ե անման էր իր դերի մէջ: Մենք երբեք չենք տե- սել նրան մի գերի մէջ ամեն մի չարժանք, ամեն մի բաւ այդքան ուսումնասիրած, և մի և նոյն ժամանակ այդքան բնական...:

Պառաւ կնոջ (օրիորդ Սանդուխտ) դերի ամեն մի խօսքը արձագանք էր դնում հասարակու- թեան սրտում:

Երբ կարծիքով երկու բան աւելորդ էր՝ մինը անտարակներում խաղացող երաժշտութիւն, իսկ միւրը տիկին Սատիկիկի երրորդ գործողութեան, թէն գեղեցիկ երգված, տեղական երգի անդադար բի ս (կրկնեա) կանչելը, որ ընհատեց պիէսայի ըն- թացքը:

Գ. Ա.

ԿՈՎԿԱՍՍԻ ՀԱՆՔԵՐԸ

Ի. Ոսկի *

Ոսկին այն մետաղներից է, որ գլխաւորա- պէս բնութեան մէջ գտնվում է բնածին (ge- diegen, самородный) կերպով, կաղմելով կամ երակներ ժայռերի մէջ, կամ գտնվելով գետե- րից տարած աւազել մէջ: Այս վերջին դէպ- քում նա կամ զանախի (блестка) ձևով, կամ ջրից կողմած հատիկներով է գտնվում խառ- նած աւազել հետ: Նրա գլխաւոր բնական- թիւնը գտնվում է Աֆրիկայում, Աւստրալիայի մէջ, Աւրալե սարերում, Աւստրալիայում և

*) Այս վերնագրով պէտք է տպվի յօդուած- ների մի շարք, որոնց մէջ կը նկարագրվեն կարճ կերպով Կովկասի մէջ գտնվող զլխաւոր հանքերի տեսակները, նրանց գործադրութիւնը արուեստա- գործութեան մէջ և ընդունված ձևերը նրանց մշա- կութեան համար:

Ամերիկայում: 1867 թւին մենակ Կալիֆոր- նիան տուեց 100 միլիոն ռուբլ ռսկի, իսկ Ռուսաստանը 31 միլիոն: Բնդհանուր բա- նակութիւնը ոսկու, որ ստացվեցաւ յիշված տարվայ ընթացքում, 393½ միլիոն ռուբլ գումար էր ներկայացնում:

Աւազել ոսկին ստանալու համար զանազան ձևեր են գործ ածվում՝ կամ լուսնում են ջրով և դորա համար աւազը զցում են թիւ- ված տախտակների վերա—բայց այս ձևով երբեք խտակ ոսկի չէ ստացվում, այլ ոսկու հատիկների հետ մնում են և երկաթի և այլ մետաղների հատիկներ: Աւելի յարմար միջոց է աւազել սնդիկով դուրս քաշել ոսկին, որ լուծ- վում է սնդիկի մէջ: Վորանից յետոյ այս խառնվածք, որ ամալգամ է *) անուան- վում, ածվում է կաշուց շինած քսակների մէջ և սեղմվում է, որ աղաւթի աւելորդ սնդիկից, իսկ մնացած պինդ դարձած ամալգամը տա- րացվում է երկաթի անոթների մէջ մինչև որ սնդիկը բոլորովին գործընթաց: Ա իրջապէս կոյ երրորդ ձև, որ դորանում է բարկանում, որ աւազը ամբողջութեամբ լքցվում է բարձր հնոցների մէջ և այնտեղ հալվում է:

Վրանից, Ֆրայբերգի հանքաբանական ձե- մարանի նախկին պրոֆէսորը, առաջարկեց քիչ ոսկի պարունակող հանքերի համար գործա- ծել հետեւեալ մէթոդը, որ ուրիշներից գերա- ղանցում է: Հանքը ննթարվում է քլորի ջրի ներգործութեան. այդ դէպքում լուծվում է ոսկին և մետաղական մրուրի ձևով նստում է, եթէ լուծվածքի մէջ գցվի երկաթի արջառայ (Eisenvitriol, жерзанный купорос): Այս մէ- թոդով պ. Ալլէն (Allain) հանքից հանում էր ոսկու 1/10-000 մասը:

Ոսկին խտակ, անխառն դրութեան մէջ շատ փափուկ է և շատ աւելի պինդ չէ կա- պարից, բայց նա ձգուն է և այդ պատճառով դուրս էր բերվում համարձակութեամբ: Համարձակութեամբ լուծվում էր և անխառն աւելցնում են մի փոքր քա- նակութիւն արծաթի կամ պղնձի: Ոսկու գե- ղեցիկ դիզին գոյրը ամենքին յայտնի է, բայց ոսկու բարակ թերթիկները միջով անցնող լոյսը կանանչ կամ կապոյտ գոյն է տառնում: Ոսկին հալչելու համար հարկաւոր է շատ մեծ տաքութիւն՝ 1037°C.

Վրանիկի համար գործածական ոսկին պա- ռունակում է կէս Փունտի վերա (որ հաւա- սար է 24 կարատի) 21½ կարատից սկսած (Փրանսիական քսան—Փրանկանցիներ) մինչև 23¼ կարատ (աւստրիական դուկաներ) իս- տակ ոսկի **): մնացածը արծաթ է պղնձ է:

Չարդարանքների ոսկիղնները այնքան հա- յուստ չեն ոսկով՝ նրանք պարունակում են կէս Փունտի վերա 6—18 կարատ.

Ոսկու գործածութիւնը բաւականին բազ- մատեսակ է՝ նրան բացի դրամներ և զար- դարանքների համար գործ են ածում ոսկե- ղոցիւր համար և նոյնպէս ապակին կարմիր գոյնով ներկելու համար և վերջապէս լուսա- նկարչութեան մէջ:

Կովկասում մինչև այժմ չէ յաջողվել ոսկի զանել մեծ քանակութիւններով, և այս պատ- ճառով այս թանկագին մետաղի մշակութիւնը մեղանում ոչ միայն երկրորդական դեր է խա- ղացել, այլ և համարվել է աւելի մեծ ծախ- սի պահանջող, քան թէ օգուտ բերող: Առ- րանից մենք չը պէտք է եղրակացնենք, որ մեր երկրում փոքր է ոսկու քանակութիւնը— այդ չէ պատճառը, այլ երկրի ձևի անյարմա- րութիւնը:

Ամեն անգամ որ գտնվել է ոսկի Կովկա- սում դա եղել է գետերի աւազել մէջ, երբեմն բաւական մեծ հատիկներով: Այսպէս նըշ- մարել են ոսկու ներկայութիւնը Ալէնջե չայ

*) Ամալգամ անուանում են բոլոր մետաղների լուծվածքները սնդիկի մէջ:

**) Ռուսաց պոլիտեխնիկները մէջ 24 մասի վերա 22 մաս ոսկի է:

զեռակի մէջ, որ ընկնում է Արաքսը, Աղստաֆ- չայի մէջ, և այլն: Այս երկու անուանած գե- տերից փորձել են ոսկին հաւաքել, բայց լուծաճի փորձեր անելուց յետոյ, համոզվեցան որ եկա- մուտը չէ ծածկի հարկաւոր ծախքերը:

Այս երկու դէպքերում էլ երկրի ձևի ան- յարմարութիւնն է, որ ոսկին հաւաքելու աշ- խատները ապարդիւն է դարձնում: Կովկասը առհասարակ լեռնոտ երկիր լինելով, նրա գե- տերը գրեթէ ոչ մի տեղ հանդարտ հոսանք չունին, որովհետև նրանց հատակը շատ թիւ- ված է և ուրիմն յատակի վերա անկարելի է որ մնան և մանաւանդ տարիներով հաւաքվին հաստ խաւեր կաղմելով: Վարնան հեղեղների ժամանակ աւազը, ժայռերի մանրացած մա- սերը թէն տարածվում են աշ ու ձախ և ջուրը նուազվելուց յետոյ աւելի կամ պակաս հաստութեան խաւեր են կաղմում, բայց, մի նոր հեղեղ գալով, կրկին բոլորը իր հետն է տանում: Այստեղ կրկին երկրի ձևն է պատ- ճառ, որովհետև հովիտների չափազանց նեղ լինելով ամեն հեղեղի ժամանակ ամբողջապէս լցվում են ջրով:

Ուրիշ երկրներում, որտեղ արդիւնաւոր է համարվում ոսկի պարունակող աւազը լուա- նալու, մի կողմից մակերեսովի այնքան մեծ տարբերութիւններ չը կան ինչպէս Կովկա- սում, և ուրիմն գետերը չունին այնպիսի մեծ անկումն, միւս կողմից հովիտները աւելի լայն լինելով, նրանց մէջ դարձելով հաւաքվում էր աւազը: Ուրիմն մեղ մօտ որքան էլ մեծ լի- նէր ուկու քանակութիւնը, նա մեղ համար չէ կարող պիտանի դառնալ, այլ ամբողջու- թեամբ հարստացնում է Սև և Կասպից ծո- վերի խորքերը, կամ մնում է Կուրի, Արաքսի և Բիծի յատակի վերա այն տեղերում, ուր այդ գետերի հոսանքը հանդարտ է դառնում: Համար ապարդիւն մի հարստութիւն է:

Ա. Արծրունի

ՆԱՄԱԿ ԲԱԳՈՒՅ

Դեռ այն ժամանակ, երբ նահանգական կառա- վարութիւնը գտնվում էր Դամասկոսում, Բագուն ու- նէր մի շատ համեստ դրութիւն միւս քաղաքների համեմատութեամբ: Սրա վերա այնքան ուշք ու միտք չէր դարձնում, որչափ Դամասկոս, որ կե- դրծ էր համարվում բոլոր նահանգական գործու- նէութեան, Հայոց տարրը, որ այժմ էլ Դամա- խում բաւականին զօրեղ է, այն ժամանակ առա- ջին տեղի էր բռնում բոլոր նահանգում: Ուսում- նարանները, թէն անբաւարար, բայց կային, հո- գեորականութիւնը, թէն անգոյշ, բայց կաղմում էր մի զօրեղ կուսակցութիւն: Միւս քաղաքնե- ռին պատկանում էր ամենամեծագույն դրութիւն, ի թիւս որոց և Բագուն—Բայց այս վերջինն վիճակուած չէր մնալ միշտ այդ երկրորդական դրութեան մէջ, նա պէտք է անպատճառ մէկ օր զլուս բարձրացներ և կանգնէր բոլոր նահանգի վերա: Պատճառները պարզ էին: Ծովագնացու- թիւնը և վաճառականութիւնը օրատօրէ յառաջ էր գնում: Ռուսաստանի յարաբերութիւնը Պարսկաս- տանի և Թուրքմէնի հետ մեծանում էր, Գաղի գործածութիւնը, գործարանների շինութիւնը— ակնայայտ քարշում էին և ձգում դէպ ինքն նա- հանգի թէ երեւելի ներկայացուցիչներն և թէ առ- հասարակ վաճառականներն: Իսկ Դամասկոս ընդ- հակառակը—ցածանում էր, որովհետև յանա չու- նէր աւելի բարձրանալու. երկաշարքութիւնը կտրուում էր նրա նշանակութիւնը և գինը... Այդ բոլորը վերջացաւ նրանով, որ նահանգական կա- ռավարութիւնը հրաժարական տուեց Դամասկոս և ուղղակի ծովափ: Կառավարութեան հետ տե- ղափոխութեան և շատ ուրիշ մարդիկ զանազան գործերի: Դրանց մէջ կային բաւականին և հա- յեր, որոնց մէջ գտնվում էին ի հարկէ և մի քանի իսկ օգ մարդիկ:

Միք մեր ուշքը դարձնենք միայն մեր հայերի վերա և այն էլ միայն մի ուղղութեան մէջ: Մի քանի խելք մարդիկ դուստ Բագուն—բագու- ցիներին (հայ) քիչ թիւով, մօտ 60 տուն, Դրանք հին գաղթականներ էին 50—100—200 տարի այն ժամանակից առաջ տեղափոխուած Հնդկաս- տանից, Պարսկաստանից կամ Կովկասի միւս

տեղերից: Նրանց կրթութեան մակերեսը գորն- վում էր շատ քաշ, իսկ ինչ վերաբերում էր ըն- տանեկան յարաբերութեանց, շատ քիչ էին զա- նազանվում թուրքերից: Նախապաշարմունքներ, ամենաչարաչար անտախաբանութիւններ, շատ աւե- լորդ ծխակատարութիւններ և հարուստ ձիւք բամբասանաց ու չարախօսութեան—առա յատկա- նիշ գծերը բազուցներն *):... Նրանց մէջ կային մէկ-երկու մատաղահաս երիտասարդներ առաջին կամ երկրորդ դաստան կուրս ստացած և մի քանի մանուկներ էնցիկլոպեդիստ—ախրացունքի հակողութեան տակ...:

Մի քանի մարդիկ իսկոյն զգացին այն հա- սարակական շինուածքի նորոգութեան կարևորու- թիւնը, որի մէջ նրանք պէտք է ապրէին: Մար- դասիրական զգացմունքը խօսեց նրանց հոգու մէջ և նրանք մտածեցին մի երկայն և մեծ բան— կաղմել ներկայ գտնվողներից մի ընկերութիւն և մեծացնել ու ընդարձակել նրան, հրաւիրելով բո- լոր ազգի մասնակցութիւնը և օժանդակութիւնը: Սկզբնական նպատակն էր լինել տարածող կրթ- թութեան և լուսաւորութեան միայն Բագուն մէջ, բայց իսկոյն երեաց մի նոր աւելի գրաւիչ, բայց անհիմն նպատակ—լինել առաջնորդ ազգի ծաղ- կման և ուսման, լինել կեդրոն Կովկասեան ուս- ման... Այս վերջին նպատակով ճանաչուեցաւ այդ ընկերութիւնը բոլոր Կովկասի մէջ և ամե- նայն քաղաքում: Ընկերութիւնը ինքն կամաւ ընդունեց այդ տիտղոսը և ճշմարիտ, որ կանցեալ գործ գնելու իւր ոյժը նրա համեմատ: Բայց իսկ այն օրից տեսաւ, որ բաւականին հեռացել էր նա սկզբնական նախագծից. յետ կենալ իւր վերջին խօսքերից չէր կարող և չէր կամենում էլ իսկ առաջին նախագիծը նրան երևում էր շատ փոքր և նեղ: Այդ է զլուստր պատճառը, որ մինչև այժմ էլ ընկերութիւնը չը կարողացաւ վիճակաւն մի ուղղութիւն տալ իւր գործունէութեան. բայց ինչպէս և լինի նրա գործունէութիւնը, լաւ թէ վատ, միք չենք կարող լուի նրա վերա:

Սկզբում նա (կարծեմ 1865 թուականից սկսած) ուներ տղայոց ուսումնարան քաղաքի եկեղեցուց մօտ, ուրտեղ հրաւիրուած էր մի շատերին ծանօթ երիտասարդ ֆիլիսոփե... բայց 1868 թուականի մօտերում ուսումնարանը պէտք է փակուէր զա- լուս... Գաղի կամենում էր ինքն առանձին ունենալ իւր ուսումնարանը, որ և կարգեց 1869 թուականից: Փոքր ժամանակից յետոյ նա ընկաւ ընկերութեան ապահովութեան ներքոյ, տեղափոխուելով նրա սեպական շինու- թիւնը, իսկ կառավարուելով ժողովրդեան փողով: Ինչ դրութեան մէջ է և այժմ:

Ընկերութեան տղայոց ուսումնարանի համար ունեցած գործերի վերա միք շատ կարճ անցկա- ցանք, որ խօսնեց օրիորդաց ուսումնարանի վերա, որովհետև օրիորդաց ուսումնարանը անկախ ժո- դովրդից գտնվում էր նա կատարելա հակողութեան և ապահովութեան ներքոյ—ուրեմն մի այնպիսի հաստատութեան վերա, որի վերա կեդրոնացած էր նրա բոլոր ուշադրութիւնը: Մինչև ուսումնարան սկսելը երկու երեք տարուց ի վեր ընկերութեան անդամները ամենակերպ աշխատում էին ժողու- վրդեան ծանօթացնել և ընդիլացնել դէպի այս հաստատութիւնը: Աղջկանց մայրերը ամենա- կերպ հակառակում էին: Վերջապէս 1869 թուա- կանին, դեռ ընկերութեան նախագահ Գաւիթ Ռոստոմանցի կենդանութեան ժամանակ, հաս- տատուեցաւ օրիորդաց ուսումնարանը, որտեղ ժո- դովրդից մինչև 10—16 աշակերտուէր: Ու- սուցչութիւնը, գտնվելով ուսու վարժուհուց ձեռքի, չը կարողացաւ շուտափել օգուտ տալ վասնորոյ մէկ տարուց յետոյ հրաւիրուեցաւ, պ. Հայրապետ Քալանթարեանը իւր ամուսնիւով: Երկու տարի շարունակաբար ուսումնարանը դառն հակողու- թեան տակ գնում էր բաւականին յաջող—այն- պէս որ միք առանց շողորդութեան կարող ենք խոստովանել, որ ուսումնարանի ամենարարեկարգ և ամենալաւ դրութիւնը դրանց ժամանակն էր... Բայց ընկերութիւնը միւս կողմից ունենալով շատ ուրիշ ծախսեր, պարտաւորուած էր առաջարկել պ. Հ. Քալանթարեանին համաձայնուել քիչ ուժակի: Վերջինս, առաջարկած ուժակը գտնելով շատ անբաւարար, չը համաձայնուեց և հրաժարա- կան տուաւ:—Մի տարի չը տեւեց և պ. Հ. Քա- լանթարեանը ստանալով զլխաւոր տեւելի իրա-ւունք, բացաւ երկուս. ուսումնարան տղայոց և օրիորդաց:—Այնպէս որ այժմ գտնվում է Բա- գուն ընկերութեան օրիորդաց ուսումնարանը, ծխակոն դպրոցը (նրա հովանաւորութեան ներ-

*) Այդ դրութիւնը շատ քիչ փոփոխութիւննե- րով նահապետական յամաւորութեամբ շարունակ- վում է մինչև այսօր:

քոյ), և պ. Հ. Գալանթարեանցի գրադիտական ուսումնարանները...

Այստեղ խօսքներս պէտք է փոքր ինչ փոխենք և նկատենք մի շատ նշանաւոր բան: Ընկերութեան վերջին հինգ տարուա ջանքը և Բագուցուց յամառութիւնը չը կարողացան միմեանց յաղթել: Վերջինս ամենայն կերպ կարողացաւ դէմ դնելու ընկերութեան խրատներին, խնդիրներին և աղաչանքներին: Օրիորդները ուսումնարանն չէին գալիս, երբ տան մի առանձին գործ կար, ուսումնարանից յետ էին կանչուում, երբ իրանց տունը հիւր էր գալիս, և այլն: Ընկերութիւնը, որ սկսած էր ուսումը ձրկաթոյակ—մտածեց նշանակելու մի թեթև կոնպակ, որ զօնէ փողով արհեստավոր աղջկանց կանոնաւոր կերպով ուսումնարանն ուղարկեն, բայց ոչինչ լաւ ելք չերեկեցաւ: Ժողովուրդը կորուստ չը համարեց այն, որ աղջիկը կը մնայ անկիրթ և պատրաստ էր մնալով...

Այս մեր յօդուածով մէջ չնք կարող ստել, որ ընթերցող զասին տուինք մի պարզ գաղափար թէ ընկերութեան, թէ ուսումնարանների և թէ Ժողովրդեան դրութեան վերա—ս, չը տուինք. բայց մեր նպատակն այդ էլ չէր. մէջ այս ամենը սասցինք պարզելու համար մի հարց, որոյ առեթով այստեղ խօսացուած է մի քանի անկանխութեամբ: Անն նա:

Ընկերութիւնը այս տարուայ հարցաքննութիւններէից չը մնալով շատ գործունակ և շնորհակալ, ունենալով աչքի առաջ այն անկերե փաստը, որ քաղաքում ստեղծուած է ուրիշ ուսումնարան, որ ձգել է դէպի ինքն բաւականին աշակերտելը, որ ուսումնարանի վերա գնում է անագին ծախք, չունենալով ցանկալեալ օգուտը—այժմ համարում է աւելի լաւ, բացի մի քանի որդեգիրներ պահելուց ըստ առաջինի, կեդրոնացնել իւր գործունէութիւնը բոլորովին անկիրթ և անուսում դիւղացիների մէջ և այդտեղ մտնել օգտով նոյն տաւրեկան ծախքը: Նպատակը պէտք է լինի—հաստատել դիւղերում ուսումնարաններ, օգնել նիւթապէս և մտաւորապէս և գոյգնաց ընդլայցանք Ժողովրդին—նիւթական զոհերին և ծախսերին նոր սերնդի ուսման համար: Այն դիւղացի աշակերտները, որոնք ընդունակ կը գտնուին օգնել միջակ կամ կատարեալ ուսումնարանի հասնելու, կամ մտնել քաղաքում մի բարեկարգ գործարան և կամ յանձնել արհեստները: Կամ գտնել սաների համար բարեկարգութեամբ տարածել Ժողովրդեան մէջ կրթութիւնը, բաժանելով ձրի թէ աժանագին հեշտ և դիւրամբանել զբանքը և պատրաստելու, եթէ կարելի է, ուսնալ երկրագործներ, Գաղաքում նրա գործունէութիւնը կը կայանայ որդեգիրներ պահելով: Եսան աղքատ աշակերտները զիջողութեամբ կտայ պ. Հ. Գալանթարեանցի ուսումնարանը, որտեղ մի քանի ժամանակ վարժուելով կամ կդառնան վարժուհիներ: Գլխաւոր նշանակաւ ուսնելով, կամ կարունակին ուսումը բարձր ուսումնարաններում և կամ վերջապէս հէնց կդառնան խելօք ամուսիններ և մայրեր:

Ընկերութեան այս նպատակը դեռ բաց չի խօսացուած: Ինչպէս ասում են շուտով հոգաբարձական Ժողովում խօսելու են այդ բանի համար: 22 նոյեմբ. 1874 թ. —*

ՆԱՄԱԿ ԳՈՒԹԱՅԻՄԻՑ

Ուխտագնացութիւնը, ինչպէս երևում է եկեղեցական պատմութիւնից, կարելի է համարել քրիստոնէական ամենահին սովորութիւններից մէկը, որ մինչև այսօր էլ շարունակվում է, մանաւանդ մեր մէջ: Արդեօք հին ժամանակները այդ սովորութիւնը ինչ նշանակութիւն ունէր քրիստոնէայ ազգերի համար, և այժմ տեսնենք ինչ նշանակութիւն է ստացել: Եթէ ասենք ուխտագնացութիւնը այն նշանակութիւնն է ունեցել քրիստոնէայ ազգերի համար, ինչ նշանակութիւն Թուրքիայ համար օլիմպիական խաղերը, մի գուցէ սխալուենք, որովհետեւ այժման ուխտագնացութեան նպատակը՝ ոչինչ նմանութիւն չենք գտնում այս երկու սովորութեանց մէջ. իսկ եթէ ասենք ըստ Ժողովրդեան հասկացողութեան համարվում էր և համարվում է աստուածահաճոյ գործ կամ աստուածապաշտութիւն, մի գուցէ դարձեալ սխալուենք, վասն զի այժման ուխտագնացութիւնը չէ պարունակում իւր մէջ այդ մտաբեր:

Ինչպէս ուրիշ տեղերում, նոյնպէս և այստեղ ուխտ են գնում զարնանք, այսինքն զատկին, և այնպէս: Ուխտաորները ըստ մեծի մասին ամուսնացածներ են լինում, որոնք իւրեանց երեսակայական ցանկութեան հասնելու համար, գալիս են Ս. Գէորգայ նորակառուց եկեղեցին ամենայն պատրաստութեամբ ուսնելով և ըմպելով և անկողիններով: Եւ որովհետեւ եկեղեցու գաւթում

պատրաստի սենեակներ չկան, տեղոյս բարեկարգել է Տէր Գալիթ Նարաբանցի Թոյլութեամբ զիջելով անցուցանում են նոյն արաքան վայրում, ուր անկարգ ուտելուց և խմելուց յետոյ, այդ ջերմեանը ուխտաւորները սկսում են թուղթ խաղալ, կարակել և ապա թէ խմել: Այստեղ ինքն ըստ ինքեան մի հարց է յառաջ գալի, եթէ ուխտաւորները յիշաւի գալիս են եկեղեցին Աստուծոյ տունը որ և ինչ անկախութեամբ միմեանրութիւն գտնելու համար, այն ժամանակ նոքա պէտք է ջիւղմանդութեամբ ուխտ անելուց յետոյ, քաշուէին իւրեանց տները, որը եկեղեցուց հեռու չեն, որովհետեւ բոլորն էլ քովայնիստանակ Հայեր են: Բայց եթէ կամենում են անպատճառ եկեղեցու մօտ անցուցանել զիջելով, այն ժամանակ կարող են եկեղեցու գաւթում գտնուող հոգևոր դպրոցի դատարկ սենեակներում անցուցանել. իսկ եթէ այդ ուխտաւոր հոգաւորաւորները գալիս են միայն դուրսնութեանց համար, այն ժամանակ կարող էին այնպիսի տեղ ընտրել, ուր թոյլ է տրուած, օրինակ՝ պանդոկներում և միկիտանխաններում:

Կասկած չկայ, որ այսպիսով եկեղեցին իւր յարգը և նշանակութիւնը կարող է կորցնել հասարակ Ժողովրդեան առաջի, եթէ այս անկարգութեանց առաջը չուտով չառնուի, ուստի հրաւիրում ենք հոգևոր իշխանութեան ուշադրութիւնը այս կէտի վերա, և յոյս ունենք, որ նա անօրէնութիւն կանէ:

11-ն զեկտ.

Ա.

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒԻՐԵՐ

Շնորհակալութեամբ ստացանք Կայսերական ուսն աշխարհագրական ընկերութեան կողմանից բաժնի մի աւելուած բաժնից հրատարակվող «Տեղեկութիւնների» Այդ աւելուածը պարունակում է իւր մէջ զայու 1875 թ. ին փարիզում լինելու միջադրային աշխարհագրական կոնգրէսի մասին տեղեկութիւնները: Կօնգրէսի ժամանակ լինելու է փարիզում և աշխարհագրական հանգ է, որտեղ ամեն ազգերը ներկայացնելու են մաթեմատիկական, աշխարհագրական, ազգագրական իւրեր, նոյնպէս աշխարհագրութեան դասաւորութեան վերաբերութեամբ առաքականք:

Եսան սոր որ լրջաւ քուստաւորը յայտարարեալ տուել ձայնաւորների ընդհանուր Ժողովին, որ համաձայնութիւն է կրկին թիֆլիսի քաղաքապետի պաշտօնը ընդունել:

Խմբագրութիւնն շնորհակալութեամբ ստացաւ Կ. Պոլսից պ. Գ. Վ. Սրուանձտեանի «Գրոց ու բրոց և Սասունցի Գալիթ, կամ Մէլի դուռ» վերնագրով գիրքը:

Խմբագրութիւնն ստացաւ «Գալիթ-Գալաքա», կամ մի հարսանիք» (գիւղական Թատրոն չորս գործողութեամբ) վերնագրով գիրքը: Գրքի գինը 50 կոպէկ է:

Եթե գրում են Գրեթեյի սիւրճ: Ինչպէս յայտնի է «Մշակի» ընթերցողներին, 1873 թ. մայիսի 17-ին, Թատրոնական ներկայացումն եղալ յօգուտ Քուլթայիսի ապագայ օրիորդաց ուսումնարանի, և այս ներկայացումից հանած բոլոր ծախսերը, մնաց զուտ արդւնք 200 ռուբլ: Բայց ցուօք սրտի պիտի ասած, որ այսօր ոչ յիշեալ ուսումնարանը կայ, ոչ էլ յայտնի է, թէ այս դրամագրութիւն ինչ եղաւ: Բայց սորանից երեք ներկայացումն եւ եղած են, դարձեալ յօգուտ անյայտ ուսումնարանի և զոյգանից ստացած փողերը նոյնպէս չը գիտենք ինչ եղան...

Ստացանք «Հայկական Աշխարհ» ամսագրի 6 և 7 անտրակները միասին ամփոփած:

Կիրակի օր, զեկտեմբերի 15-ին Թիֆլիսի Կըրոսթօ կը տօնեն իւր հինգամիս գոյութեան տարեդարձը:

Թիֆլիսի կուրը (Մուխրանսկու տանը), որտեղ անդամները մեծ մասամբ տեղացի են, մինչև այժմ չէր ներկայացնում մեր ընտանիքների համար մի օր և է հասարակական կինոթոն: Մինչև այժմ միայն տղամարդիկ էին հաւաքվում այդ տեղ թուղթ խաղալու համար, իսկ նրանց կապով և աղջիկները տանն էին նստած... Այժմ նշակութիւն է մի նոր ուղղութիւն այդ կուրի մէջ տեղական ընտանիքները սկսեցին այդ ձմեռը յաճախել կուրը, որտեղ լինում են ընտանիքական երեխաներ: Ասում են որ կանանց հազուադէպ հակառակ կրթութեան ընդունված սովորութիւններին, լինում են շատ հասարակ և երեխաների մէջ տիրում է ճշմարիտ ընտանիքական բնաւորութիւն...

Ռուս լրագիրները հաղորդում են որ Թէօդօսիայում նորերումս բացվեցաւ ուսուցչական դպրոց:

Գեկտեմբերի 6-ին վախճանվեցաւ Թիֆլիսում վրացի աստիճանաւոր Յովսէփ Մամաքիսի: Նա հին մարդ էր, նրա գործունէութիւնը կողմանից հասարակական կեանքի մէջ սկսվում էր դեռ քառասուններորդ թեւականներից, — բայց նա հազաւագուտ հին մարդիկներից էր: Մենք անձամբ ճանաչում էինք հանգուցեալին և միշտ զարմանում էինք նրա թարմ դատողութեան վրա, և այն բանի վրա թէ որքան նա համբերող էր դէպի նոր առաջադէմ մտքերը, որքան սիրում էր չըրջապատել իրան երեւոտարդներով: Ոչինչ նոր միտք, նոր սկզբունք չը կար, որին նա սրտով չը համակրէր: Ինչը ընկերութիւնների անգամ, ամեն տեղ մեծ եռանդով մասնակցելով, մի և նոյն ժամանակ նա մեր ծնրերի մէջ մի պայծառ բացառութիւն էր: Նա իրան նպատակ էր դրել քաղաքի ուսումնարանի դադափարը Ժողովրդի մէջ և նպատակը շատ ուսումնարանների հիմնելուն վրաց գիւղերում: Իսկ իր ընտանիքի մէջ նա քորով չէր (և իրագործեց էլ) անհատի աղաւթութեան և մարդիկների հաւասարութեան գաղափար: Մենք չենք խօսում նրա անբիծ պաշտօնական ծառայութեան վրա, որ իւրաքանչիւր ծառայող մարդի առաջին պարտաւորութիւնն է:

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԳԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Եւթող ԳԵՐՄԱՆԻԱՆ զբաղված է այժմ գրաֆ Երիւմի պրօքէսով, որ սկսվեցաւ նոյեմբերի 27-ին: Գրաֆին պաշտպանելու են պ. պ. Մուսիկէ, Գօլֆօրն և Զօլֆօրօ: Մեղադրական ակտի մէջ ապացուցանվում է, որ գրաֆ Երիւմը մասնակցում էր իւր յօդածներով մի քանի թէ զերմանական, թէ օտար լրագիրներում: Եւթ յօդածները իրանց բովանդակութեամբ, մասնաւոր Վիեննայի «Die Presse» լրագրում տպվածները, ցոյց են տալիս այնպիսի մի մարդի գրիչ, որ տեղեկ էր բոլոր պաշտօնական գաղանթների: Այն պաշտօնական թղթերը, որը իւր թէ կորած են, իրանց բովանդակութեամբ ոչ թէ ինքն Երիւմը համարէ միայնակ: Եւթ չափաւորապէս հարցաւորում ասում են իւր առաջարկել մեղադրվածին, այլ ունեն նիւթ առաջարկել մեղադրվածին, այլ ունեն նրա համար այն նշանակութիւն, որ աւելի միջոց կը տան նրան յարձակվել զերմանական արդեան քաղաքականութեան դէմ: Տասն և երեք լիհացի պատգամաւորներ մտցրին Բայնիստագի մէջ մի առաջարկութիւն, որով պահանջում են թէ զերմանական տէրութիւնը պահանջեն այն բոլոր իրաւունքները և արտօնութիւնները, որ առւած էր նա լիհական նահանգներին, մասնաւոր ազգայնութեան և ազգային լիզուր վերաբերութեամբ խիստ օրէնքները վերցնել:

ՖԻՆԱՆՍԱՅԻՄ զանազան կուսակցութիւնների մէջ երկպառակութիւնը պիտական ձեւի մասին շարունակվում է: Լօնդօնի «Times» լրագրի Փարիզի թղթակիցը հետեւեցին է գրում՝ երկու երեկի դէպքեր, որը սպասվում էին, ճշմարիտ տեղի ունեցան: Քաղաքային ընտրութեանց մէջ արմատական կուսակցութեան մարդիկը աշդուր թիւն ունեցան զրիթէ ամեն մեծ քաղաքների մէջ և պահպանողական օրագիրներից շատերը, մասնաւորապէս բոնապարտեան և օրինաւորական ուղղութեան, այս եղիւթներից այնպիսի եղբայրացութիւն են հանում, որ կարող է անկողմնաւոր անձին ապշեցնել: Եւթեք, ազաղաւ կուս է յիշեալ լրագիրներից միւրը, ընտրութիւնները աւելի աղետալի արդիւնք չեն ունեցել: Որովհետեւ արմատական կուսակցութիւնը ամեն տեղ յաղթական է: Կարմիր զրօշակը միանգամայն պարզուած ենք տեսնում... մենք կորչելու վերա ենք: Ինչպէս երեւում է Ֆրանսիան դեռ հեռու է հանդարտ և հաստատուն քաղաքական դրութեանը հասնելուց:

Եւթ լրագիրներին հաւատանք, շուտով գումարվելու է ԱՆԳԼԻԱՅԻՄ կաթօլիկների ընդհանուր Ժողովը, Վատիկանի եկեղեցական կառավարութեան հրամանով: Հիշեալ Ժողովի մէջ, ասում են, պիտի գտնվին երկրաբանիս ամեն կողմերից եկած Պիոս IX-ի հաւատաւորները:

Իմ որդիքը: Լօնդօն մայրաքաղաքն է ընտրվել իբրեւ երկիր հրապարակախօսութեան և կաթօլիկները կամենում են օգուտ քաղել Անգլիայի ազատ մամուլից, որ յայտնեն աշխարհին կաթօլիկութեան ճշմարտութիւնները: Ժողովի մէջ կը բացատրվի պապութեան անսխալութեան վարդապետութիւնն և նորա հոգեւոր և աշխարհական իշխանութեան հարկաւորութիւնը... Ասում են որ Ժողովը կը հրաւիրէ մնացած քրիստոնէական դաւանութիւնները հնազանդել պապի անսխալութեան վարդապետութեանը...

Վերմանական «Norddeutsche Allg. Ztg.» հաղորդում է, որ ԻՏԱԼԻԱՅԻՄ ազգային պատգամաւորների Ժողովի մէջ նորերումս մտցրել վեցաւ մի ծրագիր նոր զինուորական օրէնքի մասին, որ ըստ սկզբին հիմնվում է ընդհանուր զինուորագրութեան գաղափարի վրա: Ծրագրիւր առաջարկում է զերմանական Լանդվերի պէս երկրի պաշտպանութեան ընդհանուր զինուորագրութեան եղանակը մտցնել և Խաղայումս: Խաղական «Opinion» լրագրը ցոյց է յայտնում, որ պարլամենտը չի ուշացնի մի ընթացք տալ յիշեալ պրօքէսին, որ իրագործվելով, մի նոր կեանք պիտի տայ Խաղային:

ԹԻԻՐԻԹԻԱՅԻՄ հաղորդում են անդլիական «Times» լրագրին, որ Վ. Պօլսի մէջ գտնվող աւետարանական ընկերութեան պատգամաւորութիւնը դիմեց կառավարութեանը, ինչդեռ լով Սուլթանից մասնաւոր տեսակցութիւն: Տէրութիւնը պատասխանեց, որ Թիւրքիայի քաղաքականութիւնը հպատակ քրիստոնէաների վերաբերութեամբ փոխված չը լինելով, նա աւելորդ է համարում աւետարանական ընկերութեան միջամտութիւնը տէրութեան և հպատակ քրիստոնէաների յարաբերութիւնների մէջ, ուստի չէ էլ կարող խոստանալ մնալ մի տեսակցութիւն նորին մեծութեան Սուլթանի հետ: Եւթլիական «Daily News» լրագրին հաղորդում են, որ անդլիական դեսպան Վ. Պօլսում գանգաւորվել է բարձր: Գրաւոր, թէ Թիւրքաց աֆրիկական երկրներում ստորկներին տուտուրը աւելի և աւելի է ընդարձակութիւն ստանում: Մեծ վիզիւրը խոստացաւ որ պիտի աշխատէ գործ դնել խիստ միջոցներ, այդ թշուառ առուտուրին առաջն առնելու համար:

ՎԵՆԵՑԻԱՅԻՄ ՄԻԹԱՐԵԱՆՆԵՐԸ

Վաղուց ՚ի վեր զրիթէ ընդհանուր կարծիք կար ազգի մէջ, թէ Վ. Ենեսիկի Միթիւալիանք հոյ-կաթօլիկ կղերի ազատամիտ, կամ զոնէ համամատաբար նուազ մեղաւոր մասն են կազմում: Այս կարծեաց սխալ լինելը, որ 1853 թ. ին տաւջին անգամ հասկացուած էր, այս օրիս կրկին հաստատութիւն է գտնում: Հասունեանց և Հակահասունեանց մեծ կռիւ առիթով, և բնաւ երկբայութիւն չէ թողնում, որ կաթօլիկ կղերի ամենից մեղաւոր կամ նախապաշարեալ մասը: Քօլէճցիներից յետոյ, Վ. Ենեսիկի և Վ. Ենեսիկի Միթիւալիանք մէջ պէտք է պտուկ:

Վնցիաիւրը Վ. Ենեսիկի Միթիւալիանքից Սօրլուան հոյը Յովհաննէս վարդապետը վախճանելով, ՚ի մեծ զարմանս կաթօլիկ հայոց լուսամիտ մասին, տեսնուեցաւ որ յիշեալ վարդապետը վախճանի մօտ լստին կրօնաւոր մի կանչել տալով, Հասունեանի դէմ ապստամբված լինելու վրա գրով զղջում յայտնել է և մեղայ գոչելով, Թողութիւն խնդրել է պապից:

Այս օրիս էլ Հիւրիւզեան Երաւարդ գերապայծառ մէկ յայտարարութիւն ենք տեսնում, որով յիշեալ գերապայծառ պապի անսխալականութիւնն ընդունելով, նորա ամեն հրամանաց և անկարկութեանց, ինչպէս նաև Բէվլըսուրուս անուն կոնդակի մէջ պարտաւորվել է:

նակված հրամանաց և կանոնաց ամենահա-
ղանդ և ամենահաշտ հաւատացեալն է դաւա-
նում իրան, և Հակահաստնան կաթողիկ
հայերին իրր հիւնաւածող և մորթեալ է դա-
տապարտում:

(Մատիս)

ԽԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ

Քաղաքիս Ե. . . թաղումը կէս գիշերին մի քա-
նայի դուռը դարկում են երկու մարդիկ, տէր-
քերէն դուռն են կանգնում, ասելով, թէ այս ինչ
պարտքը մերն է իմանալու և հրաւիրում են
հարգողի նրան: Քանանան, լսելով հարուստ պա-
րոնի անունը, չտապում է դէպի հիւանդի տունը,
որ բաւականին հեռու էր իւր բնակարանից: Եր-
կու մարդիկը վառած լապտերով առաջնորդում են
տէրքերին: Անցնելով մի նեղ և խուլ փողոցով,
նրանք լապտերը հանգցնում են, և բռնակով տէր-
քերի շնչափողից, ասում են՝ «դէ, ինչ ունես չու-
նես տուր, թէ չէ հոգիդ կտանենք»: Տէրքերի մօտ
է դառնում արծաթը ընդամենը մի քանի ռուբլի է
լինում, տալիս է աւագակներին և ազատվում:

Նորերումս «Մանգուէրի Էֆեբար» Կ. Պօլսի
լրագրի մէջ տպւեցաւ պ. Մ. Ամբրիկեանի
յօդվածը, որտեղ հեղինակը շատ ծանրակշիւ խոր-
հրդակցութիւններ է անում թատրոնի նշանա-
կութեան վրա առհասարակ և հայոց թատրոնի
վրա մասնաւորապէս: Մեր կողմանան հայոց
թատրոնաւորից ամենից բարձր դասում է նա պ.
Պ. Ստեփանեանցի գրվածները, որք ժողովրդա-
կան ոգուն յարմար գրված լինելով, մի և նոյն
ժամանակ ձեռն կողմից հետեւում են եւրօպական
թատրոնի գրվածներին: Պ. Ամբրիկեանը յայտնում է
իր յօդվածի մէջ որ իրան աղօղակ է մի թատրո-
նական ընկերութիւն կազմել Կ. Պօլսի մէջ:

«Մատիս» լրագրի մէջ կարգում ենք՝ «Բարձ.
Մար թաղուէին հրաման եւաւ որ Գրիմէն 3000
դրոց կըն գնուն իւր ծախքով: Եւ Անտուարի
տոգիւր երկրագործաց բաժնուին ձրիապէս»:

Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

„ТИФЛИССКИЙ ВѢСТНИКЪ“

լրագիրը

Կը հրատարակվի 1875 թւին նոյն պրօգրամայով, նոյն զինքով և նոյն ժամա-
նակամիջոցներում:

լրագրի գինը:

տարեկան փոստով 8 ռ.

կէս տարվան 4 ռ. 50 կ.

Օտարադաբացիք թող զիմեն ուղղակի հետեւեալ հասցեով՝ Тифлисъ, въ ре-
дакцію „Тифлискаго Вѣстника.“

Գեկտեմբերի 16-ին թիֆլիսի նահանգական
դատարանում քննվում էր իշխան Չէլօկայէլի
գործը, որ մեղադրվում էր իւր կնոջ հետ բռնաւոր
կերպով վարվելում: Այդ գործը կարծեմ 1868
թւին է սկսվել և անցեալ երկուշաբթի օրն էլ
կանչվեցան անխել վկաներ, թէ թիֆլիսից, թէ
այլ քաղաքներից, բայց դատաստանը յայտնեց որ
գործը յետ է գցվում յունվարի 10-ին: Հէնց որ
դատարանը հեռացան, վախճալով, նորահաս
կնոջ և դրացի, յարձակվում է Չէլօկայէլի վրա, և
սաստիկ վիրաւորում է նրան խանջաւով:

«Քանդած» օջախ» պիեսայի ներկայացման ժա-
մանակ երեանցի Ալեքսանդր Քախիւովը, որ վեր-
ջերէլ է առաջին կարգի մի անթուր տոմակ,
երեկ իւր արհամարհանքը դէպի հայոց թատրոնը
ցոյց տալու համար, ուղարկում է իւր ծառային
վերջրած տոմակով, և սա փառաւոր կերպով
նստում է անթուրի առաջին կարգը:

Ընթերցողի ուշադրութիւնն ենք դարձնում ներ-
կայ համարի բանասիրական մէջ տպված
տիկին Մարիամ Բ. . . ի նամակի վրա, որ ու-
ղարկված է մեզ գերմանական Գօթա քաղաքից:

Երկուշաբթի օր, դեկտեմբերի 16-ին թիֆ-
լիսի երաժշտական ընկերութեան մէջ կար ա-
ռաւջին անդամական կոնցերտ:

Մենք դարձանում ենք, որ մինչև այժմ չեն գու-
մարում ձայնաւորների ընդհանուր ժողովը, քա-
ղաքային վարչութեան անդամներին ընտրե-
րու նպատակով:

Ռուս „Всемирная Иллюстрація“ պատկերա-
դարը շարժապատկերի մէջ տպված է մի պատկեր
թիֆլիսի թատրոնի հրդեհի մասին, որտեղ նկար-
ված են՝ բազմաթիւ հրդեհաշէջ վարչութիւն ան-
թուր ջրհաններով, անդրակներով. . . Ափսոս,
ասում է „Тифл. Вѣстн.“ լրագիրը որ պատկերի
մէջ նկարադրվածը իրականութեան մէջ չը կար. . .

Գ Ո Ւ Ր Ս Ե Կ Ա Ւ
Վ լրաց լեզուով և ծախվում է
Վարդանովի և ընկ. գրաւաճառանոցու
Գ Ր Օ Է Բ Վ Յ Դ
ՓՈՔՐ ՕՐԱՑՈՅՐԸ
Յունադաւանների, հայերի և կաթողիկոսների համար,
գինը ամեն տեղ՝ 15 կոպէկ:

Գուրս եկաւ մամուլի տակից և ծախ-
վում է Տիֆլիսի գրաւաճառանոցների մօտ
Վարդանովի հրդեհի հրդեհի
ԳԱՒԻ-ԳԱՒԱՐԱ
(Գիւղական թատրոն չորս գործողութեամբ)
(Հաւելուածով)
Գիւրս
Գինն է 50 կոպէկ. —
Իսկ հարկւով գնողներ համար՝—30 կոպ.
Օտարադաբացիք կարող են ստանալ նաեւ
այս հասցեով. — В г. Тифлисъ.— Григоріо
Папяну, ученику Армянской Нерсесанской
Семинаріи.

Ի մ ՄԱՀՈՒԳԻ ԽԱՆՈՒԹԸ, հաշտարար դա-
տարանի 2-որդ բաժանման գինաց, որ գործն-
վում էր 11 հոկտեմբերին պատահած թա-
մաշովի քարվանսարայի հրդեհից յետոյ, այդ
քարվանսարայի ներքին յարկում, № № 26 և
27 մէջ, այժմ շինութեան մէջտեղի յարկի
նորոգվելու պատճառով, տեղափոխված է իւր
առաջ ունեցած խանութները, այն է № №
22 և 23: Այս մասին պատիւ ունեմ յայ-
տնիկ յարգելի հասարակութեանը:
1 (3) Ստէփան ԻՅՄԻՐՈՎ

Եկող 1875 թւին
Վրաց ԳՐՕԷԲԱ լրագիրը
Կը հրատարակվի երեք անգամ շաբաթը
կը լինի:
Լրագրի գինը՝
Տարեկան փոստով 8 ռուբլ
Կէս տարվան 4 „ 50 կ.
Մի ամսով 1 „
Օտարադաբացիք ընդունվում է
Թիֆլիսում, Մէլքովի և ընկ. տպարա-
նում: Օտարադաբացիք կարող են իրանց
պահանջները ուղղել հետեւեալ հասցեով՝ Тиф-
лисъ, въ Редакцію газеты „Дროба“. 2 (2)
1 (3)

«ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀ»
ամսագիրը
Հարեւակիկու է եկող 1875 թւին ևս
ՇՈՒՇԻ քաղաքում, նոյն ուղղութեամբ և նոյն
պրօգրամով: Իւրաքանչիւր ամսի տետրակը
մօտ երկու թերթից կազմված:
Տարեկան գինը 5 ռուբլ է, կանխիկ վճարելի:
Օտարադաբացիք թող զիմեն հետեւեալ
հասցեով՝ Шуша, Архимандриту Хорену
Степане. Редакція „Айгаканъ Амхаръ“
(Арм. Миръ.)

Գուրս կը գալ շուտով մամուլի տակից
«ՍՈՒՍԱԿ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ»
Մշտնով լրակատար երգարան, որն բովան-
դակում է իւր մէջ աղբյուր, տեղական և եկե-
ղեցական երգեր՝ թուով 270:
Այս մէջ գտնվում են գրեթէ այն ամեն
թէ տպագրուած և թէ անտպագր երգեր, որոնք
արդէն ժողովրդականութիւն են ստացած և
երգվում են ամեն տեղ:
Իւրաքանչիւր օրինակի գինն է 1 ռուբլ
Ծախվում է Մարգարիտական Ընկերու-
թեան գրադարանում և պ. Գրեգոր Գիւլ-
դարանցի Թէյի խանութում:
Յանկացողները կարող են զինել ի Բաղու-
կում Բաղու տեղիւ կամ Թէ գէպի «ՍՈՒՍԱԿ»
հրատարակիչը այս հասցեով.
Въ Баку Аваку Лазаревичу Григорьеву,
въ Армянскомъ училищѣ. 2 (2)
Արհեստագործի որ իւր գասնեացքը աւար-
տել է ՄՈՍԿՎԱՅԻ ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ Կոնսերվա-
տորիումի մէջ, պրօֆէսոր Ն. Րուբինշտայնի
աշակերտուէի, օրորող Ս. Յ. ՇԵՂԱԿԻ, շուտով
պատիւ կունենայ տալ մի ԿՈՆՏԵՐՏ պիանոի
վրա, պ. Ի. Ֆ. Լ. օյկ օր մասնակցութեամբ:

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐԻ 19.			Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Յ Ո Յ Ց			ԹԻՖԼԻՍ. 1874.		
ԹԻՖԼԻՍԻ ՎԱՃԱՌԱՆՈՅ			ՀԵՌԱԳԻՐ			ՓՈՒԹԻ-ԹԻՖԼԻՍԵԱՆ ԵՐԿԱ-		
(Գեկտեմբերի 18-ին)			Քան բառից կազմված հե-			թուի		
Ո ս կ ի ն (պօլուսպրիւ)			ազգիրը ամէ			Ընդունում է		
Բ ա մ ր ա կ երեանու . . .			Կովկասի և Ան-			Ռուսաստանի եւ Եւրոպա ա-		
Ամբրիկայի սերմից . . .			ղերկովկասի զը-			մանն օր, բացի կրակի:		
Բ ու ռ ղ ը թուի . . .			խաւոր քաղաք-			Երկուշաբթի		
Թաւրաթմի . . .			ները.			Երեան (Ջուլֆ, Պարսկաս-		
Շ ա ջ ա ը ռ ու ի (երօցիւ) . . .			Նոր-Նախիջևան, Մոսկու, Ս. Պե-			տան) Օղորդէթ, Ախալ-		
միւս տեսակը . . .			տերբուրգ, Նիթ-			ցխայ, Բէլի կիւլ, Բաղուի		
ն զադրան, արան-			նի-Նովոօրօշ . . .			և Գանձակի նահանգ (ձանր		
դիւ . . .			Աւստրիա			փոստ):		
մաքըր վճարած . . .			Անդրիա			Երեւն (Ջուլֆ, Պարսկաս-		
Շ ա ջ ա ը ռ ա զ ը Ռ ու ի . . .			Գերմանիա			տան) Օղորդէթ, Ախալ-		
Ղ ա ճ Վ ա ի վանի լաւ . . .			Թիւրքիա			ցխայ, Բէլի կիւլ, Բաղուի		
Մօկօ շատ լաւ . . .			Ֆրանսիա			և Գանձակի նահանգ (ձանր		
Մարտիկի ցածր . . .			Փ թ թ ի ի յ			փոստ):		
Ա լ լ ը ը երեանի . . .			Ք ո թ թ ի ի յ			Չ ա ռ ա թ		
Ա լ լ ը ը Գանձակ հասա-			Ք ո թ թ ի ի յ			Նովի, (Յարսի, Կօլոզ, Չա-		
րակ . . .			Ք ո թ թ ի ի յ			քաթ. Սըն, Թէլաւ).		
Շորագեալու . . .			Ք ո թ թ ի ի յ			Փ թ թ ի ի յ թ ի ս ե ա ն		
Գ ա ռ ի ն			Ք ո թ թ ի ի յ			երկաթուղու կէտեր ամեն		
Մ ու			Ք ո թ թ ի ի յ			օր, բացի կրակի:		
Փ ո լ ա ն կ ա զ ի ը Պօլսի			Ք ո թ թ ի ի յ			ՆԱՄԱԿՆԵՐ		
Գալիէի			Ք ո թ թ ի ի յ			Բաց նամակը ամէ. . .		
Ի ծնողի կուրը (Օղեսայի			Ք ո թ թ ի ի յ			Ռուսաստան նամակը		
վերայ) 1 լիւրան արժէ. . .			Ք ո թ թ ի ի յ			Գերմանիա, Աւստրիա		
Մարտի և փարիլ 351 ֆր.			Ք ո թ թ ի ի յ			Ֆրանսիա.		
արժէ			Ք ո թ թ ի ի յ			Անգլիա		
			Ք ո թ թ ի ի յ			Շվեյցարիա		
			Ք ո թ թ ի ի յ			Թուրքիա (Կ. Պօլսի)		
			Ք ո թ թ ի ի յ			Թուրքիա (ցամաք) . . .		
			Ք ո թ թ ի ի յ			Իտալիա		
			Ք ո թ թ ի ի յ			Ամերիկա		
			Ք ո թ թ ի ի յ			Պարսկաստան		
			Ք ո թ թ ի ի յ			Հնդկաստան		
			Ք ո թ թ ի ի յ			Եգիպտոս		
			Ք ո թ թ ի ի յ			ՓՈՍԻ ԿԱՌԻՐ		
			Ք ո թ թ ի ի յ			Թիֆլիսից վաղիկավ-		
			Ք ո թ թ ի ի յ			կաւ ամեն օր ամառը 6		
			Ք ո թ թ ի ի յ			ժամին կէս օրից յետոյ իսկ		
			Ք ո թ թ ի ի յ			ձմեռը 4 ժամին:		
			Ք ո թ թ ի ի յ			Թիֆլիսից Պիատի-		
			Ք ո թ թ ի ի յ			գորակ, Ստաւրպոլ և Բոս-		
			Ք ո թ թ ի ի յ			տով հնդկ չարթի և շաբաթ		
			Ք ո թ թ ի ի յ			օրերը 6 ժամին առաւօ-		
			Ք ո թ թ ի ի յ			տեան:		